

Autorizirani podaci u kontekstu semantičkog weba: priprema puta

Tanja Buzina

Ana Knežević Cerovski

Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu

Od umreženih računala do weba povezanih podataka

- mreža (*net*) : računala povezana telefonskim žicama : nije web
- web *dokumenata* : povezivanje dokumenata (hipertekst): web-stranice povezane linkovima (World Wide Web/Web)
- semantički web : u središtu interesa su sami podaci : web podataka (*linked data*, "povezani podaci")

Knjižnični podaci kakve poznajemo

- nisu integrirani u otvoreni web i nisu dostupni web-pretraživačima
- potrebno ih je strukturirati na nov način i učiniti ih dostupnima u kontekstu povezanih podataka na webu i otvoriti za širu korisničku zajednicu → povećana interoperabilnost

040 L \$\$.aHR-ZaNSK\$\$bhrv\$\$cHR-ZaNSK\$\$eppiak\$\$fnkps
065 L \$\$a82\$\$cknjiževnost\$\$2udc
1001 L \$\$aDrakulić, Slavenka
4001 L \$\$aDrakulic, Slavenka
4001 L \$\$aDrakulić, Slavenka
4001 L \$\$aDrakulić, Slavenka
4001 L \$\$aDrakulić-Ilić, Slavenka
4001 L \$\$allić, Slavenka Drakulić-
4001 L \$\$aDrakulić Ilić, Slavenka
4001 L \$\$allić, Slavenka Drakulić
670 L \$\$aDas Liebesopfer / Slavenka Drakulić ; aus dem Kroatischen von Astrid Philippse. Berlin, 1997.
670 L \$\$aSmrtni grijesi feminizma : ogledi o mudologiji / Slavenka Drakulić-Ilić. Zagreb, 1984.
670 L \$\$aMoja metoda / Jane Fonda ; fotografije Steve Schapiro ; s engleskog prevela Nada Paliković ; [predgovor Slavenka Drakulić Ilić]. Zagreb, 1983.
670 L \$\$aMirko Ilić: Sex & lies : Moderna galerija, Studio "Josip Račić", Zagreb, 16. 4. - 14. 5. 2002. / [predgovor Slavenka Drakulić, Steven Heller ; prijevod na engleski Graham McMaster ; fotografija Luka Mjeda]. Zagreb, 2002.
670 L \$\$aVizitë Ciceron ... / Slavenka Drakulić ; [prevela edlira Hoxholli... et al.]. Tiraan, 2011.

Zašto knjižnice trebaju iskazivati podatke na semantičkom webu

- bolje mogućnosti pretraživanje podataka na webu
- povećana vidljivost podataka
- mogućnost povezivanja s drugim izvorima i uključivanje u druge izvore podataka
- uspostava kvalitetnijega normativnog nadzora – povezivanjem više izvora
- veće mogućnosti korištenja podataka
- stalno poboljšavanje podataka

5 koraka prema povezanim podacima

- ★ podaci objavljeni na Webu u bilo kojem formatu (npr. PDF)
- ★★ objavljeni strukturirani podaci na webu u strojno čitljivom formatu (npr. XML)
- ★★★ objavljeni strukturirani podaci na webu u dokumentiranim nevlasničkim formatima (npr. CSV umjesto Excela)
- ★★★★ objavljeni strukturirani podaci na webu kao RDF (npr. Turtle, RDFS, JSON-LD, SPARQL)
- ★★★★★ RDF-u su dodani identifikatori kao poveznice (URI-ji) drugim izvorima

<https://www.w3.org/DesignIssues/LinkedData.html>

Linked Data - Povezani podaci

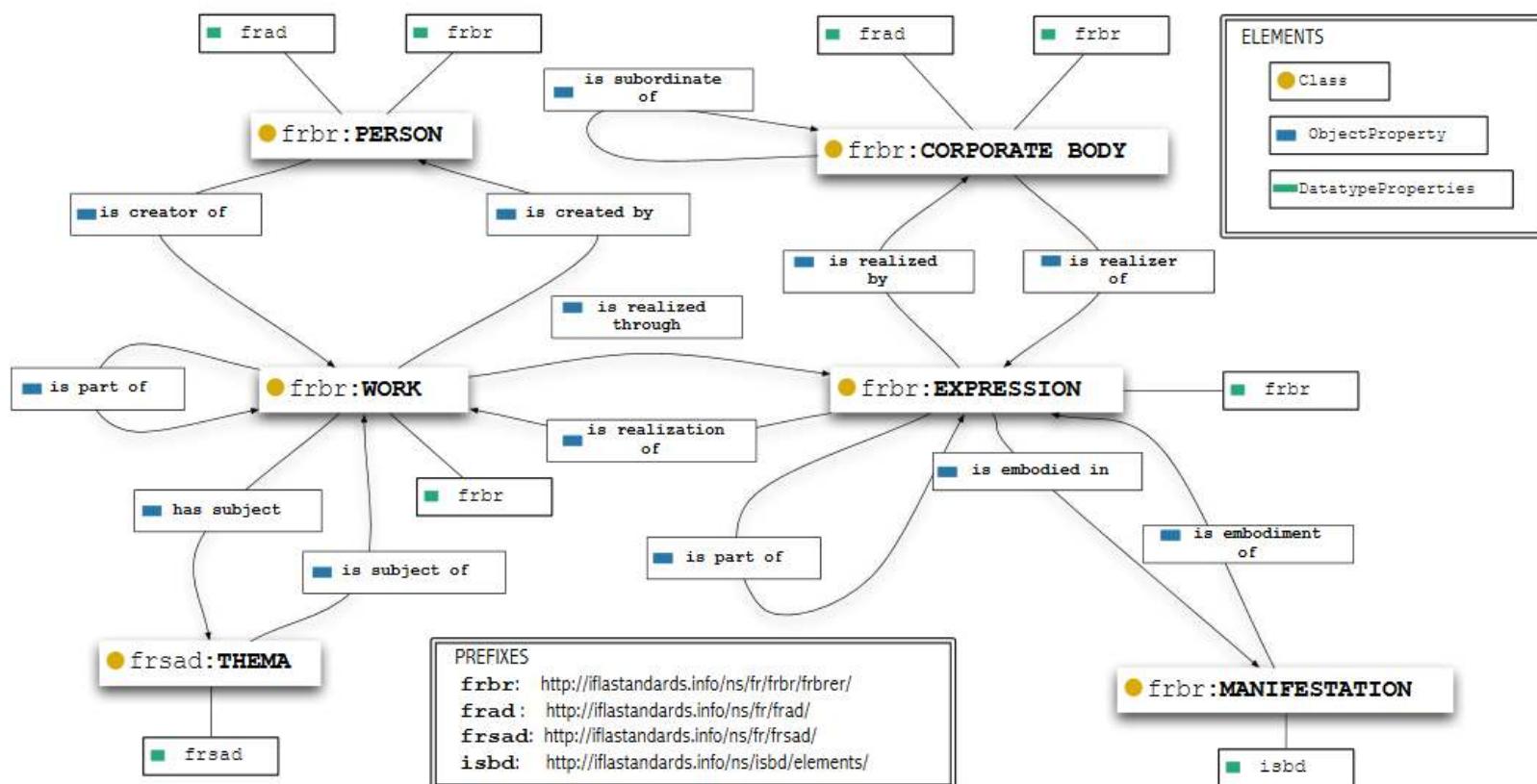
- korištenje URI-ja za imenovanje stvari/podataka (*things*)
- korištenje HTTP URI-ja
- kada se pretražuje URI, pružiti korisnu informaciju korištenjem standarda semantičkog weba (RDF, SPARQL-RDF Query Language, OWL, SKOS)
- uključiti poveznice prema drugim URI-jima, što omogućuje otkrivanje novih stvari (podataka)



National and University Library in Zagreb

Povezani podaci su dobro napravljen semantički web (*Tim Berners-Lee*)

Vila-Suero, Villazón-Terrazas, and Gómez-Pérez / datos.bne.es: a Library Linked Data Dataset



Knjižnice i povezani podaci : priprema puta

- odluke koje donose bibliografske agencije:
 - žele li iskazivati svoje podatke u semantičkom webu
 - odabir seta podataka za semantički web
- povezani podaci postaju sastavni dio opsega posla tijela odgovornih za praćenje knjižničnih normi
- povezani podaci postaju integralni dio knjižničnih radnih procesa

Autorizirani podaci

- skup informacija o osobi, obitelji, korporativnom tijelu ili djelu čije se ime koristi kao osnova za nadzirane pristupnice u bibliografskim navodima ili zapisima u knjižničnim katalozima ili bibliografskim bazama podataka
- autorizirani podaci o imenima održavaju se u normativnim bazama podataka

FRAD

Normativne baze podataka

- strukturirane su na sustavan i standardiziran način i uključuju:
 - imena osoba (autora)
 - sve varijante imena iste osobe
 - dodatna razlikovna obilježja za osobe istoga imena
 - biografske podatke
- omogućuju postupak uključenja u semantički web zbog svoje konzistentnosti

VIAF – NSK u VIAF-u od 2013.

VIAF
Virtual International Authority File

Search

Select Field: Select Index: Search Terms:

All Headings All VIAF | **Search**

VIAF: The Virtual International Authority File

The VIAF® (Virtual International Authority File) combines multiple name authority files into a single OCLC-hosted name authority service. The goal of the service is to lower the library authority files by matching and linking widely-used authority files and making that information available on the Web.



Priprema puta

- priprema autoriziranih podataka za okruženje semantičkog weba:
 - obogaćivanje zapisa za autore dodatnim podacima veće granularnosti
 - definiranje strukture URI identifikatora
 - imenovanje entiteta („stvari”) korištenjem HTTP URI-ja
 - prikazivanje podataka u standardnim formatima semantičkog weba (RDF/XML, RDF/Turtle, JSON)
 - povezivanje entiteta URI-jima s drugim izvorima podataka kako bi korisnici dobili potpuniju informaciju

Obogaćivanje zapisa za autore dodatnim podacima veće granularnosti

- **065** - područje djelovanja
UDK
- **100** - Osobno ime, titule i ostali dodaci imenu, datumi pridruženi imenu
- **678** - Biografski podatak – pridružena zemlja, zanimanje/zvanje, datumi i mjesta rođenja i smrti
- **024** – Drugi standardni identifikatori
- **046** - Posebni kodirani datumi
- **368** - Drugi atributi osoba ili korporativnih tijela
- **370** - Pridruženo mjesto
- **371** - Adresa
- **372** - Područje djelovanja
- **373** - Pripadnost
- **374** - Zanimanje
- **375** – Spol/Rod
- **376** - Podaci o obitelji
- **377** - Pridruženi jezik

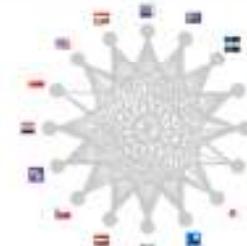
FRBR, FRAD & ILS →



- FRBR navodi tri atributa za identificiranje osoba – datumi, titula osobe i ostale informacije povezane s osobom
- FRAD donosi i dodatne attribute – rod, mjesto rođenja/smrti, zemlja, prebivalište, pripadnost, adresa, jezik osobe, područje djelovanja, zvanje/zanimanje, biografija/povijest
- *Idealni knjižnični sustav - cjeloviti setovi metapodataka koji će moći odgovoriti na sve korisničke upite koji su identificirani u FRAD-u : pronaći, identificirati, kontekstualizirati i opravdati.*

<http://library.ifla.org/821/1/086-moulaison-en.pdf>

Heather Lea Moulaison



#	Photo	Autor	Naslov	Vrsta grade	Godina	Lokacija/Signatura	URL	Mjedija
55		Špirić, Davor	<u>Čudnovate zgodje Štefana Hlapčića /</u>	kњига	2014			
56		Brlić-Mažuranić, Ivana	<u>Čudnovate zgodje Štefana Hlapčića /</u>	kњига	2015	Spremite arhiv., primjeraka: J A II-102.561 Zatvoreno spremite: J II-102.561		
57		Brlić-Mažuranić, Ivana	<u>Čudnovate zgodje Štefana Hlapčića /</u>	zvukačka	2015	Muzička zbirka: J NSB-H-CD-9998		
58		Brlić-Mažuranić, Ivana	<u>Čudnovate zgodje Štefana Hlapčića /</u>	kњига	2013			
59		Brlić-Mažuranić, Ivana	<u>Čudnovate zgodje Štefana Hlapčića /</u>	kњига	2013	Spremite arhiv., primjeraka: J A 764.472 Zatvoreno spremite: J 764.472		
60		Brlić-Mažuranić, Ivana	<u>Čudnovate zgodje Štefana Hlapčića /</u>	kњига	2013			
61		Brlić-Mažuranić, Ivana	<u>Čudnovate zgodje Štefana Hlapčića /</u>	zvukačka	2012	Muzička zbirka: J NSB-H-CD-8871		
62		Brlić-Mažuranić, Ivana	<u>Čudnovate zgodje Štefana Hlapčića /</u>	kњига	2012	Spremite arhiv., primjeraka: J A 750.338 Zatvoreno spremite: J 750.338		
63		Brlić-Mažuranić, Ivana	<u>Čudnovate zgodje Štefana Hlapčića /</u>	kњига	2011	Spremite arhiv., primjeraka: J A 723.995 Zatvoreno spremite: J 723.995		
64		Brlić-Mažuranić, Ivana	<u>Čudnovate zgodje Štefana Hlapčića /</u>	kњига	2009	Spremite arhiv., primjeraka: J A 726.860 Zatvoreno spremite: J 726.860		
65		Brlić-Mažuranić, Ivana	<u>Čudnovate zgodje Štefana Hlapčića /</u>	kњига	2009	Spremite arhiv., primjeraka: J A 723.005 Zatvoreno spremite: J 728.005		
		Brlić-Mažuranić, Ivana	<u>Čudnovate zgodje Štefana Hlapčića /</u>	kњига	2008	Zatvoreno spremite: J K 745.433		
		Brlić-Mažuranić, Ivana	<u>Čudnovate zgodje Štefana Hlapčića /</u>	kњига	2008	Spremite arhiv., primjeraka: J A 718.547		

Nacionalna normativna baza na webu

Primjeri primjene povezanih podataka u knjižnicama

<http://datos.bne.es/>

The screenshot shows the homepage of DATOS-BNE.es. At the top, there is a navigation bar with links for Inicio, Personas, Entidades, Obras, Temas, and Ayuda. To the right of the navigation is the logo of the Biblioteca Nacional de España (BNE). Below the navigation, the text "El portal de datos bibliográficos de la Biblioteca Nacional de España" is displayed. A search bar contains the placeholder text "Buscar una persona, grupo, entidad, el título de una obra o un tema. Ej.: Leonardo da Vinci; ONU; Grapes of Wrath; Aztecas". Below the search bar, there are three main browse sections: "Personas" (with a portrait of Julian Marías), "Obras" (with an image of an open book showing text and illustrations), and "Temas" (with an image of a celestial globe). The entire page has a light beige background.

Primjer pretraživanja

datos.bne.es/find?i=Gómez+de+Avellaneda%2C+Gertrudis+

DATOS·BNE·ES

Início Personas Entidades Obras Temas Ayuda

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA
BNE

Gómez de Avellaneda, Gertrudis

Filtrar por tipo (122 resultados)

121 Obras 1 Personas

L 78 Ediciones

21 de 122

Gómez de Avellaneda, Gertrudis (1814-1873)

Gertrudis Gómez de Avellaneda, escritora y poeta cubana. Ibes.

Obra destacadas

Baltasar
El donativo del diablo
Obra selecta
El Príncipe de Viana

Personalidad literaria de Doña Gertrudis Gómez ...
Arribalzaga y Machado, Matilde

Obra Disponible en digital

Gertrudis Gómez de Avellaneda
Lem, Ramundo

Obra

Gertrudis Gómez de Avellaneda, la peregrina
Marquina, Rafael

Obra

[Retrato de Gertrudis Gómez de Avellaneda]
Morat

Obra

Gertrudis Gómez de Avellaneda

El discurso de Gertrudis Gómez de Avellaneda

Gómez de Avellaneda, Gertrudis (1814-1873)

Gertrudis Gómez de Avellaneda,, escritora y poetisa cubana.

Información extraída de Wikipedia



En la BNE

Autor de
79
Obras

Tema en
10
Obras

Participa en
14
Obras

Sus obras

Sus obras

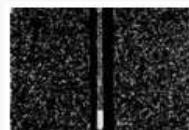
Baltasar
(1 versión)

Obra Disponible en digital



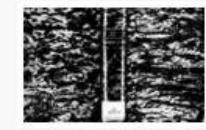
El donativo del diablo
(1 versión)

Obra Disponible en digital



Obra selecta
(1 versión)

Obra Disponible en digital



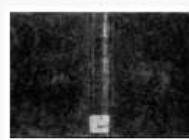
El Principe de Viana
(1 versión)

Obra Disponible en digital



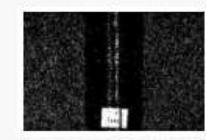
Obras
(1 versión)

Obra Disponible en digital



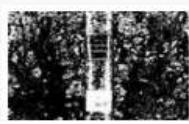
La hija del rey René
(1 versión)

Obra Disponible en digital



Devocionario nuevo y
completísimo en prosa y verso
(1 versión)

Obra Disponible en digital



Dolores
(1 versión)

Obra Disponible en digital



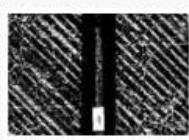
Espatolino
(1 versión)

Obra Disponible en digital



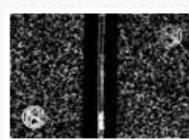
La verdad vence apariencias
(1 versión)

Obra Disponible en digital



Saul
(1 versión)

Obra Disponible en digital



Alfonso Múnio
(1 versión)

Obra Disponible en digital



DBpedia	http://dbpedia.org/resource/Gertrudis_Gómez_de_Avellaneda
Sudoc	http://www.idref.fr/028330374
Biblioteca del Congreso de los EEUU	http://id.loc.gov/authorities/names/n50046887
Biblioteca Nacional Alemana	http://d-nb.info/gnd/11871807X
Biblioteca Nacional Alemana	http://d-nb.info/gnd/160708443
VIAF	http://viaf.org/viaf/76328537
Biblioteca Nacional Francesa	http://data.bnf.fr/12018818
Libris (Suecia)	http://libris.kb.se/resource/auth/373047
ISNI	http://isni-url.oclc.nl/isni/0000000109169855

Más información

Otros nombres utilizados Avellaneda, G. G. de
Gómez de Avellaneda y Arteaga, Gertrudis
Gomes de Avel'ianeda, Guertrudis

Fuente consultada WWW LC auth. file, 26-12-2000
Antología poética, 1983
Dic. de escritores célebres, 1995

<https://id.ndl.go.jp/auth/ndlina/>

The screenshot shows a web browser window with the URL <https://id.ndl.go.jp/auth/ndlina/> in the address bar. The page title is "Web NDL Authorities" and the subtitle is "国立国会図書館典拠データ検索・提供サービス". The interface includes a search bar with options "By keyword" and "by classification", and a dropdown menu for "Enter your search keyword" with choices "All", "Name", and "TopicalName". Below the search bar is a news section titled "News" containing four bullet points:

- 英語版を公開しました／An English version is now available. ×
正常に表示されない場合はページを再読み込みしてください
(2016年3月23日)
- 各種お知らせページのURIが変更になりました (2015年12月25日)
- 外部サイト(Wikipedia)へのリンクを改修しました (2015年3月17日)

Web NDL Authorities
国立国会図書館典拠データ検索・提供サービス

* Search Results

Brlic-Mazuranic, Ivana, 1874-1938

ID	00463793
登録 xl:prefLabel	Brlic-Mazuranic, Ivana, 1874-1938
別名 (著者人名用) xl:altLabel	ブルリッチ=マジュラニッチ, イヴァナ
生年 rda:dateOfBirth	1874
没年 rda:dateOfDeath	1938
関連リンク:出典 skos:exactMatch	n84065284 (LCNAME): NDL_00463793 (MAF)
出典 dct:source	巨人レーゴチ 生役年: 資料本文: ブラビッチの心しきな冒険 / マジュラニッチ 作 ; せこぐちけん 訳
歴史記述 skos:historyNote	生役年追加 (20060208)
作成日 dct:created	1997-03-31
最終更新日 dct:modified	2011-10-18T13:32:21
External Link	Search the Japanese Wikipedia

Other formats: [RDF/XML format](#), [RDF/Turtle format](#), [JSON format](#)

Online Services at the NDL
You can search NDL bibliographic records for the following headings:

Author

Subject

Zaključno

- projekti povezanih podataka tek su u začetku i knjižnice pronalaze samostalna rješenja
- tehnologija je spremna, knjižnice i knjižničari se trebaju pripremiti
- važno je započeti raditi na povezanim podacima da bi se steklo iskustvo za složenije projekte

Hvala na pažnji!